

EL AMIGO DEL OBRERO

REDACTORES: Dr. LUIS P. LENCUAS - Dr. MIGUEL PEREA

Secretario de Redacción: JUAN N. QUAGLIOTTI - Administrador: FERNANDO O. PLÁ

Órgano de los Círculo Católicos de Obreros del Uruguay
APARECE LOS MIÉRCOLES Y SÁBADOS.

REDACCIÓN-ADMINISTRACIÓN: Daymán 130 - Horas de Oficina: 9 a 12 m. - 2 a 5 p. m.
Teléfono: La Cooperativa núm. 530
Suscripción en la Capital (por mes) \$ 0.20 | En campaña (semestre adelantado) \$ 1.20
No se pague ningún recibo que no lleve el sello de la Administración.

Indicador cristiano

Miércoles 4 - Stos. Isidoro, arz. y dr. Ambrosio y Plácido, obs. - Ayuno.
Jueves 5 - Stos. Zenón y Vicente Ferrer; Stas. Irene y Emilia, vgs. y nrs.
Viernes 6 - Viernes de Dolores. - Stos. Sixto I p. y mr. Marcelino, mr. Celestino papa. - Ayuno y abstinencia.
Sábado 7 - Stos. Epifanio ob. y mr. Ciríaco y 10.000 comp. nrs.

El Amigo del Obrero

MONTEVIDEO 4 DE ABRIL DE 1906

Los católicos y las elecciones

La teoría del "mal menor"

El Santo Padre ha puesto fin a una recia polémica suscitada entre diarios católicos de España, desde hace algunos meses, por dos artículos magistrales publicados por la notable revista "Razón y Fe", redactada por los Padres de la Compañía de Jesús.

La polémica había tomado una enojosa faz y la citada revista que venía discutiendo sus doctrinas con un acaloramiento que comprometía la unión y concordia de los católicos españoles, tomó la resolución de enviar al Santo Padre los dos artículos origen del debate, para someterlos a su examen y aprobara o condenara la doctrina en ella sustentada, para de esta manera, con la autoridad suprema del jefe de la Iglesia, quedara por completo dilucidada la cuestión y terminada la ardiente polémica sobre la teoría del "mal menor" aplicada en las elecciones políticas. El Santo Padre la ha aprobado dando la razón a la eximia revista.

Como es una cuestión de palpitante actualidad y de interés universal para los católicos y su aplicación puede efectuarse en todos los países, vamos a hacer una breve síntesis de la doctrina brillantemente defendida por "Razón y Fe".

Es conocido como un hecho general el general retraimiento de los electores, con excepción de los que menos conviene que voten: los sectarios, socialistas, anarquistas, etc. La apatía de los demás, se manifiesta en el número de abstenciones, falta de inteligencia y de unión. contrastando lamentablemente con la transcendencia del derecho electoral que lleva en su seno los destinos de los pueblos.

Es menester, pues, que no abandonen la lucha electoral los que sienten arder en su pecho la llama de la religión y del bien público; porque si no, es entregar el campo a los peores enemigos de la Iglesia y de la sociedad.

Deben, pues, unirse los buenos ciudadanos, los católicos; y esto de la unión no es un asunto libre, porque en el ejercicio del derecho electoral se atraviesa de por medio la conciencia, porque para nadie puede ser cosa indiferente en el orden moral el mirar o no por el bien público; ni a los católicos, el bien de la religión.

En general (dice Ferreras, *Cas. Constituc.*, de 4.º prec. decálogo, cas. 9.º y Berardi *Praxis confessorii* trac. IV, cap. II, punct. V), los que tienen el derecho de sufragio están obligados en conciencia a concurrir a las urnas. Y Villa (*Cas. Const.*, 1.º cas. 6.º, q. 2.º), dice: "Rara vez dejará de haber obligación de dar el sufragio en las elecciones, porque rara vez dejará de haber una esperanza prudente de buen resultado."

A la unión de todos los católicos para los efectos electorales exhortan los Obispos y con más autoridad el Romano Pontífice. Así León XIII en sus Enc. *Inimici y Sap. Christi*, enseña y dice: "El no querer tomar parte ninguna en las cosas públicas sería un mal como no querer presentarse a nada que sea de utilidad común, tanto más cuanto los católicos, enseñados por la misma doctrina que profesan, están obligados a administrar las cosas con entereza y fidelidad. De lo contrario, si se están quietos y ociosos, fácilmente se apoderarán de los asuntos públicos personas, cuya manera de pensar no ofrezca grandes esperanzas

de saludable gobierno. Lo cual estaría por otra parte unido con no pequeño daño de la Religión cristiana, porque entonces podrían mucho los enemigos de la Iglesia y muy poco sus amigos." Luego exhorta el Sumo Pontífice a los católicos a "no dar lugar a polémicas intestinas ni a cuestiones de partido, sino que, unidos los ánimos y las aspiraciones, se benefician a conseguir lo que es propósito común de todos, es a saber: la defensa y conservación de la Religión y de la sociedad."

Es, pues, este un negocio que hay que pesarlo en la balanza del Santuario.

¿Entre quiénes debe hacerse la unión para las elecciones?

En donde los católicos se bastan a sí mismos para poder esperar el triunfo de una candidatura cerrada de católicos no liberales la lucha debe entablarse entre católicos y liberales. En donde esto no suceda y no sea posible, los católicos netos deben unirse con los católicos-liberales para luchar contra los más liberales impios, según el principio de que de dos males necesarios, ó sea cuando el uno ó el otro es inevitable, se debe optar por el menor, por que, dice Villada, (*Cas. Const.*, 1.º cas. 6.º, q. 5.º), no se trata entonces de elegir formalmente lo malo (lo cual nunca es lícito) sino que se trata del mal material menor en concurrencia con otro mal mayor, lo cual es permitido, por que entonces lo menos malo, es un bien formal relativo."

Pregunta Guri-Ferreres hablando de las elecciones populares: "¿es lícito dar alguna vez el voto a un candidato hostil a la religión (esto es: indigno ó menos indigno) y contesta afirmativamente (*Cas. Const.*, de 4.º prec. dec. cas. 9.º) "si no hay esperanza, dice de la elección de un candidato digno y el indigno concurre únicamente con otro más digno, porque entonces la elección del candidato menos malo tiene razón de bien, y cita en su apoyo a Berardi (*loc. cit.* p. IV) y Villada y Aertnys.

Lo mismo dice Leimkuhl: "Dar el sufragio a un candidato malo con intención de que salga vencedor siempre es un pecado grave, porque esto es dar formalmente el sufragio a un candidato malo. Pero dar tal sufragio para que sea excluido otro candidato peor no es pecado, sino que puede ser un bien, con tal que no se apruebe nada malo en el candidato indigno, porque esto no es otra cosa que dar materialmente el sufragio al candidato malo."

El Cardenal de Lugo (Op.) teólogo antiguo de gran autoridad, dice: "Nunca es lícito votar a un indigno, sino cuando no se encuentra una persona digna, por que entonces para evitar un mal mayor puede elegirse al menos digno, según lo enseñan con otros Lesio y Filucio. Y es lo que se hace en las regiones septentrionales infestadas de la herejía, en donde para evitar un mal mayor y para que los cargos no recaigan en herejes, se eligen a veces a católicos poco dignos ó indignos."

En el cuaderno del último Mayo trata esta cuestión *El Monitor Ecclésiástico* de Roma y en la página 129 responde que la generalidad de los teólogos definen esta doctrina y cita a más de los dichos A. Genicot, Palmieri, del Vecchio, March y Ojetti entre los modernos.

Finalmente, el principio del mal el menor, tiene su consagración en el Derecho Canónico (decreti prim. part. disp. 13, C. 1 duo male.)

Los dos artículos de la citada revista madrileña, "Razón y Fe", han llegado al Vaticano con gran provecho para la causa católica; pues S. S. Pío X, ha escrito una carta al obispo de Madrid, de fecha 20 de febrero pasado para dar claridad que

"nada hay en los dos referidos artículos que no sea enseñado actualmente por la mayor parte de los doctores de moral, sin que la Iglesia lo repuebe ni lo contradiga."

"No existe, pues, razón, agrega Su Santidad, para que los ánimos de tal modo se enardecen; por lo cual deseamos y queremos que cesen por completo las discusiones surgidas y desahucio fomentadas

por mucho tiempo. Esto, ciertamente, tanto más lo deseamos cuanto que, si alguna vez, ahora más que nunca es necesaria la mayor concordia de los católicos."

El bondadoso Pontífice hace descansar el anterior mandato en el siguiente razonar:

"Tengan todos presentes que, ante el peligro de la religión ó del bien público a nadie es lícito permanecer ocioso. Ahora bien; los que se esfuerzan por destruir la religión ó la sociedad, ponen la mira principalmente en apoderarse, si les fuere dado, de la administración pública, y en ser nombrados para los cuerpos legislativos. Por lo tanto es menester que los católicos eviten con todo cuidado tal peligro, y así, dejando a un lado los intereses de partido, trabajen con denuedo por la facultad de la Religión y de la patria, procurando con empeño, sobre todo, esto a saber: que, tanto a las asambleas administrativas como a las políticas ó de reino, vayan aquellos que, consideradas las condiciones de cada elección y las circunstancias de los tiempos y de los lugares, según rectamente se resuelve en los artículos de la citada revista, parezca que han de mirar mejor por los intereses de la Religión y de la Patria en el ejercicio de su cargo público."

"Estas cosas, Venerable Hermano, deseamos que tú y los demás obispos de España aviséis y persuadáis al pueblo, y que reprimáis para en adelante con prudencia tales disputas entre los católicos."

Breve pero lleno de frases oportunísimas se halla la carta de Su Santidad; aunque dirigida a España, de la misma debemos tomar nota en las repúblicas americanas, donde la inacción católica no ha de acarrear males sin cuento, ya que los enemigos no duermen.

Quisicosas

Estos chicos de "El Atalaya" las cuentan en el día.

Dicen de nosotros, los católicos ó piñistas, en la enormidad que meo mied, y no dejan de oro y azul en cuanto tienen delante unas malas carillas, que lleven a algún estúpido vuelto que recordar.

Aquel famoso Granados, que se nos vino vendiendo aquellos racimos tan granados de disparates sobre la fe de la Iglesia Romana, vuelve hoy a la carga, y se nos cuenta con otro artículo tan granado como sus hermanos de la víspera, y que se titula así: "¿A quién debemos rogar, a Cristo ó a los Santos?"

A quién debemos rogar, amigo Granados, es a Vd. y a toda la comarca que añorarán las columnas de "El Atalaya", para que se sirvan ustedes no disparatar así, a racimos; porque lo poco agudo, pero lo mucho enfada.

Pues bien; a la pregunta de: "¿A quién debemos rogar, a Cristo ó a los Santos?" el señor Granados contesta con un artículo, no muy largo por suerte, lleno de textos, de los cuales pretendo deducir la consecuencia de que no debemos rogar a los Santos.

Como ya estamos acostumbrados a las consecuencias del señor Granados, y lo enviamos días pasados a estudiar lógica, que le hace más falta en el miclo, que a nuestra campaña la supuesta lluvia, ya podemos prepararnos a aquello de que: "Luego, la boricla tiene salvaciones."

Dice así el señor Granados. "Como los romanos: Muchos de vosotros ignoráis que Cristo dijo: Todo lo que pidiere al Padre en mi nombre, yo lo haré" (Juan 14-13) y "yo soy el camino la verdad y la vida" y nadie puede venir al Padre sino por mí (Juan 14-7)."

Si, hombre, esas y otras muchas cosas, las sabemos desde niños los romanos; pero lo que no sabemos, es la consecuencia tan requetosalada que Vd. deduce, una verdadera consecuencia granala.

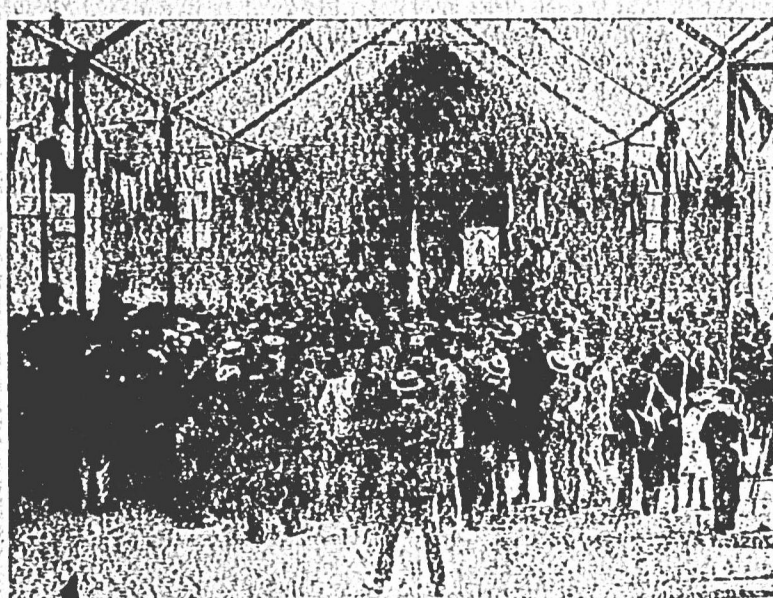
"Con estas palabras de Jesús, dice el inocentísimo Granados, terminantemente se recusan é inutilizan los millares de abogados que vuestra Iglesia ha proclamado apartándose de la verdad."

Nosotros no negamos que Cristo sea el Gran Abogado ante el Padre Celestial; pero no tenemos porque excluir, a los santos que con sus virtudes, obtuvieron un lugar preeminente en los cielos, y cuyas "aplicas" a nuestro favor, pueden inclinar la misericordia de Dios hacia nosotros. Esos santos, fueron amigos íntimos de Dios por sus virtudes en la tierra, y en ellos se complació y se complacía ahora en el cielo y los exalta a los ojos de los fieles otorgándonos gracias solicitadas por su intercesión, a fin de que sean reverenciados en la tierra, como son glorificados en el cielo, y sirvan de modelo a los cristianos que luchamos aún en el camino."

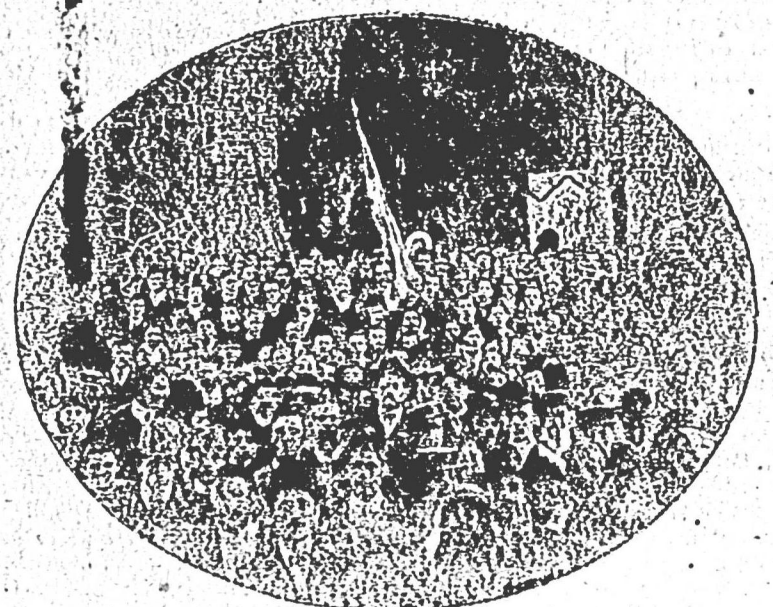
No ha leído Vd. en muchos pasajes de las Sagradas Escrituras, que Dios se mostraba propicio a los hombres, por las oraciones surgidas y deseado fomentadas

La peregrinación de la juventud a Colón

Recuerdo gráfico



En momentos en que pronunciaba su discurso el Br. Regules. Una gran parte de la concurrencia, obligada por el sol, buscó refugio en las partes laterales.



Al terminar la ceremonia. Un grupo en la puerta del Santuario.

ciones de los varones santos, de los amigos de Dios. Pues si esa virtud tenían en la tierra ¿por qué hemos de suponer que la hayan perdido en los cielos, donde Dios quiere glorificarlos de una manera especial, como a soldados que han llegado al premio de su victoria?"

Vamos; esto es de maduro y únicamente a un miclo protestante se le ocurre ponerlo en tela de juicio.

Después el señor Granados, se escandaliza de aquellas hermosísimas palabras con que el melifluido San Bernardo, nos exhorta a invocar a María Santísima en nuestras necesidades espirituales: "Mira a la Estrella; invoca a María."

Pero ya estamos acostumbrados y no nos hacen ya mella esas escandalosas farsas.

¡Pobrecitos! ¿No sabe el señor Granados, que fuera de caer de su propio peso, que la intercesión de María es eficazísima y quiso el mismo Jesucristo dejarlo así consignado con uno de los ejemplos más claros y justos?"

¿No recuerda el señor Granados lo que dice el Sagrado Texto, que aconteció en las bodas de Caná de Galilea?

Faltó el vino en el mejor de la fiesta. María lo advierte y para evitar a los novios aquel bochorno, recurre a la omnipotencia de su divino Hijo, con estas sencillas palabras: "No tienen vino." Y Jesucristo, anticipa la hora de sus milagros, en virtud de los ruegos de la Madre y hace el instante el primero y uno de sus más grandes prodigios.

Pues el eso hace Cristo, merced a las súplicas de María, tratándose de una cosa tan baladí y material como es el vino de una boda ¿por qué hemos de deducir que es nula la intercesión de la Virgen al tratar de implorar de Dios, mercedes espirituales, tanto más importantes que las materiales?"

Vamos, señor Granados, déjese Vd. de echar a rodar tantísima granada.

Hermano romanista. ¿A quién oírás mejor, a tu Iglesia que te engaña y explota tu ignorancia, ó a Cristo que es la única verdad?"

Pues ¿a quién hemos de creer?"

Pues creamos a Cristo y a su Iglesia; a los que no creemos, es a esos lobos vestidos de piel de oveja, de los cuales el mismo Salvador, nos enseña que nos guardemos.

Más claro, échelo agua.

Br. Muro.

Enseñanza gratuita

Labor meritaria

La Superiora del Colegio de la Compañía de Santa Teresa de Jesús, establecido en nuestra ciudad en la calle Solís, inspirada en las necesidades de las personas pobres que luchan con dificultades para su instrucción, ha abierto en dicho colegio una clase gratuita para las sirvientas y niñas pobres, que funcionan todos los domingos de 2 a 5 p. m. y en la que se enseña lectura, escritura, aritmética y doctrina cristiana.

Esta clase funciona desde el 1.º de Febrero con una asistencia bastante numerosa.

Es atendida por las Hermanas del colegio.

Todas las personas de servicio que deseen concurrir a esta clase así como los padres que deseen enviar a sus hijas pueden dirigirse a la Madre Superiora.

Debemos aplaudir esta iniciativa tan útil como meritaria.

Círculo de Montevideo

Franquicias para el ingreso

Importante aviso

El art. 180 del Reglamento social faculta al Directorio para disminuir, cuando lo considere oportuno, las restricciones del ingreso (solo en cuanto al goce de los beneficios) en favor de los socios de otras sociedades que deseen formar parte del Círculo, y no hayan cumplido cincuenta años de edad.

Usando de esta prerrogativa reglamentaria, a pedido insistente de un gran número de socios, el Directorio ha resuelto que los socios y socias de otras sociedades que ingresen al Círculo desde esta fecha hasta el 31 de Mayo próximo adquieran de inmediato el goce de todos los beneficios reglamentarios excepción única del referente al parto.

Para el efecto es indispensable la presentación del recibo que los acredite como miembros de

la Sociedad de que procedan, recibo que quedará archivado.

Queda bien entendido que los interesados deben gozar de completa salud al solicitar su ingreso, pues si así no fuera y se probara, serán inmediatamente eliminados.

Montevideo, Abril 3 de 1906.

El Directorio.

Intereses obreros

Pro descanso dominical

En el Arroyo Seco, se llevó a cabo el Domingo la anunciada conferencia en favor del descanso dominical, a la que asistió un número regular de trabajadores. Hablaban algunos oradores haciendo ver la necesidad de elevar lo más pronto posible ante la Honorable Cámara la petición popular para que los miembros del Cuerpo Legislativo sancionen la ley del descanso obligatorio.

Se recogieron buen número de firmas con ese objeto, se resolvió unánimemente seguir adelante los trabajos que hasta la fecha han dado tan espléndido resultados, según parece.

Conforme estaba anunciado el domingo celebraron asamblea general los dependientes de almacenes minoristas y anexos.

Se dio cuenta de los trabajos realizados en favor del descanso dominical y muy especialmente en los radios de Bella Vista y Paso del Molino.

Se nombraron comisiones en varios radios de la ciudad para apersonarse a los patronos que no hubiesen cerrado sus almacenes ayer.

En el Cordón, Paso del Molino, Bella Vista, y Aguada, ha sido general el cierre, según nos informan los dependientes.

La curación del cáncer

Las aplicaciones de tripsina

Los Drs. Mackenzie y Board

El conocido médico argentino doctor F. Llobet, que se halla en París está siguiendo de cerca los trabajos de los doctores Mackenzie y Board, respecto de la curación del cáncer mediante el tratamiento por la tripsina. He aquí las declaraciones que ha hecho a un corresponsal:

Empezó el doctor Llobet por asegurar que hay esperanzas de éxito, fundadas en los experimentos hechos por varios clínicos en numerosos casos, que están abonados por la realidad y la probidad científica de los doctores Mackenzie y Board.

En cuanto a estos últimos, están algo disgustados por el anuncio anticipado hecho por los diarios de Nueva York, respecto de la curación efectiva por el método en cuestión, así como por las noticias que circularon de que se preparaban tripsina y la empleaban en los enfermos.

Lo que hay de cierto es que el doctor Board se ocupa en los trabajos de laboratorio, en tanto que el doctor Mackenzie procede a la experimentación clínica.

Ambos doctores, antes de anunciar el éxito definitivo de su tratamiento quieren haber tratado un mayor número de enfermos y haberlos curado.

Hasta hoy el método se ha aplicado a enfermos en los cuales la enfermedad no se halla muy avanzada y existen grandes probabilidades de lograr una curación completa.

Es innegable que el tratamiento por la tripsina mejora de una manera notable el estado general del enfermo y calma los dolores.

Según parece este remedio debe prepararse cada quince días y el tratamiento consiste en aumentar el glicógeno de los fermentos pancreáticos en el organismo de los cánceros mediante inyecciones de tripsina a otras similares y múltiples aplicaciones directas sobre las lecciones, de pigmentos tripsinógenos.

También aconsejan ambos médicos limitar la sal en la alimentación.

Concluye sus declaraciones el doctor Llobet comunicándonos que tienen en observación varios casos de personas de Buenos Aires, cuyo estado avanzado de las lesiones hacían inútil toda operación.

VARIAS

—En viaje. El día 2 del corriente se embarcaron en el vapor Sarrategui los Pbro. Apolinario Alameddara y Miguel Font y Puig en viaje para España. En el mismo vapor se embarcó la familia de don Bernardino Ayala. A los distinguidos y estimados viajeros deseamos toda suerte de felicidad.

—De tránsito. Han permanecido algunas días en esta capital los señores Pbro.

"COMPANIA SINGER"

EL DIA en el número 5061 del 28 de Septiembre publica un cable de Nueva York, diciendo:

"Regalo á la Emperatriz del Japon Oyste Bay"

El presidente Roosevelt ordenó á la

FABRICA SINGER

la construcción de una hermosa

Máquina de coser

para regalarla á la Emperatriz del Japon."

Otra prueba que no hay máquinas mejores y más solicitadas en el mundo

OFICINA EN TODOS LOS DEPARTAMENTOS DE LA REPUBLICA ORIENTAL

EN MONTEVIDEO

2001 calle Sarandí y 175 calle Agraciada

OFICINA CENTRAL:

CALLE NUEVA YORK Y FIGUEROA

Ventas á plazo y al contado

"LA ELÉCTRICA"

Empresa de instalaciones eléctricas
Cloff, Regusci y Voulmnot

Sucesores de

PEDRO SCAPUOTO

Los dos teléfonos

Calle ZABALA núm. 161

MONTEVIDEO

Brigeros sistema Carlos Beltrán

Calle 30, 30
ENTRE FLORIDA Y ANDES
MONTEVIDEO



Instituto Oculista

Brigeros sin elástico de metal, privilegiados en las Repúblicas Oriental y Argentina.—Correas ortopédicas para curar las deformaciones de la espina dorsal.—Fajas con sus aparatos para las quebraduras del ombligo, ídem para dolores espinales, ídem para abultamientos y enfermedades del vientre.—Aparatos para ríñones móviles ó flotantes y para diversas enfermedades del estómago.—Respalderos para corregir la mala costumbre de llevar la cabeza baja.—Piernas y brazos artificiales. Pidan prospectos que se remiten gratis.—Todos los aparatos son garantizados por su eficacia.—Carlos Beltrán, ortopélico.

La Elegancia

DE

Angel José Alvarez

(SUCESOR DE JESÚS CASAL)

Perfección y baratura
SOBRE MEDIDA

Camisas, calcancillos, camisetas, medias y todo lo concerniente al ramo. Se cambian puños, cuellos y pecheras, modificándolas en el corte con elegancia y buen gusto.

Se vende por mayor y menor

Al efecto, se cuenta con un variado surtido, con gustos especiales y géneros inmejorables.

Colonia 26a

Al lado de Ortopédicos

Boletín de "El Amigo del Obrero"

¿Qué sería?...

Narración de un suceso

POR EL

PADRE LUIS COLOMA

Do la Compañía de Jesús

ucio pergamino de un antiguo palimpsesto. Dejé entonces de titubear y me dispuse á seguir á la calva Ariadna que había de guíarme en aquel laberinto.

Dijelo que caminara delante, por no atravesar las calles en tan grotesca compañía, y ella echó á correr, mirando á todas partes, como aquel fantástico personaje de Hoffman, que había perdido su sombra, volviendo á cada instante el rostro para ver si yo la seguía, tropezando con todas las cosas, metiéndose en todos los char-

FABRICA NACIONAL A VAPOR

DE

Jabones finos para tocador y medicinales

DE RICARDO ALGORTA

Además de las especialidades de esta fábrica, que el público ya conoce, ofrece también los medicinales: Sulfurosos, Biclورو, Félico, Alquitran, y entre estos el Naftol, muy recomendado por nuestros mejores médicos, para el tratamiento de la caspa. Direcciones: Escritorio, 26 de Mayo N.º 371.—Teléfono «La Uruguay» N.º 836.

Francisco Caruso y Cia. PINTORES

Se encargan de todo trabajo concerniente al ramo ESPECIALIDAD

en decoraciones al óleo, al fresco ó imitaciones papel y al temple

Todo en estilo moderno

Se atienden trabajos para cualquier punto de campaña

Calle Soriano núm. 343

MONTEVIDEO

¡¡ Aquí está !!

Almacén y Baratillo de comestibles

CALLE PAMPAS, 148 ESQ. PANAMÁ, 35 Y 37

DE

Clemente Gutierrez

Surtido general en comestibles, especialidad en licores y vinos finos.

Recomendable surtido en conservas españolas, francesas, italianas, etc., etc.

Lozas, the, y café.—Todo de primera calidad

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Se lleva á domicilio

Calles Pampas, 148 esq. Panamá, 35 y 37

MONTEVIDEO

Esta casa cierra todos los domingos á las 1 p. m.

Teléfono «La Uruguay» 1013 (Cordón)

cos, pisando á todos los perros...

II

Mientras cruzábamos las diversas calles que á casa de la Rabina conducían, iba yo repasando en la memoria los varios datos biográficos que acerca de esta señora respecta la voz pública. No, no la conocía, y con ser tan populosa la capital en que nos hallábamos, eran contadas las personas que la hubiesen visto alguna vez de cerca, tan grande era el aislamiento en que vivía. Tan sólo una tarde, volviendo yo con cierto caballero, del famoso hospital de X.º, situado en las afueras de la ciudad, vi por el camino que conduce á las vecinas huertas, una antipetina y blasonada cretela, formada de amarillo y tirada por pacíficas mulas, humilde en los almonedones del testero, iba una sombra negra y sentada al lado una vieja feísima, de aspecto decente. Mi compañero que aún vivo en Madrid, anciano y achacoso me aseguró que aquella sombra, era la Rabina y que ella, vieja su doncella, ó sea su diablo fa-

miliar, como la llamaba él en son de burla. Coordinando entonces mis recuerdos vino en la cuenta de que aquel diablo familiar debía de ser la misma estantigua, que en aquel momento caminaba delante de mí, sirviéndome de guía. Las cruces que le había visto hacer y la devoción con que se encomendaba en el recibimiento al perro de aguas, me tranquilizaron por completo; él era, en efecto, un diablo familiar, debía de ser un diablo arrepentido, al estilo del Abdiel-Abbadona que señó Kleoptrick.

Doña Adela de M.ª, conocida en toda la ciudad por el apodo de la Rabina, debía de pisar por aquel entonces, en los setenta años. Su padre, segundo de una casa ilustre y por extraño caso, rico, había figurado en las Cortes de Cadix, al lado de Argüelles, Quintana y Toreno y emigrado más tarde á Francia, cuando la reacción de 1823. Allí se había educado por lo tanto, la entonces tirna Adela y visitado en París muchos años, en la época en que el cerebro de Europa, concurrido en espan-

Avisos profesionales

JUAN CHANS, médico-cirujano. Horas de consulta: 8 á 10 a. m. y 3 á 4 p. m., todos los días. Calle Treinta y Tres 234, esquina Piedras. Teléfono La Cooperativa.

BERNARDO BOUZA PAZ, escribano público. Calle Uruguay, 681A.

ARTURO SEMERIA—Abogado—Estudio: calle Canalejas, 147.

GUIN BARATTINI—Médico cirujano, consultas de 1 á 2. Piedad 144.

LUIS P. LENGUAS médico cirujano; consultas de 2 á 3 p. m. Agraciada 182.

MIGUEL PEREA, abogado. Estudio: calle Mercedes 118.

CONRADO GONZALEZ BARBOT—Escribano. Misiones 173 y 175.

ANTONIO HARRN—Médico cirujano, consultas de 1 á 3. San José 43.

ESTEBAN J. TOSCANO—Médico cirujano, Consultorio; Rincón 181.

DEAMBROSIS, médico, Rondou 44, consultas de 2 á 3 p. m.

FLEURQUIN, médico, Avenida La Paz 206; consultas de 1 á 3 p. m.

JULIAN OBIOL, médico, Colonia 418, consultas de 1 á 2 p. m.

REAL DE AZUA, médico, Daymán 158, consultas de 3 á 5 p. m.

PAYSÉ, médico, Camino Millán 310, consultas de 2 á 4 p. m.

VEIGA, médico, Sierra 00, consultas de 1 á 3 p. m.

RODRIGUEZ ANIDO, médico, Uruguay 579, consultas de 2 á 4 p. m.

OLIVERES, médico, 18 de Julio 858, consultas de 1 á 3 p. m.

SCHIAFFINO, médico, Buenos Aires 103, consultas de 1 á 3 p. m.

ERNESTO GARDELLINO, cirujano-dentista. Consultas de 9 a. m. á 5 p. m. Juan Carlos Gómez, 138A.

IGNACIO BERGARA.—Escribano público.—Misiones 180, entre 25 de Mayo y Rincón; Teléfono: Cooperativa 189.

JUAN VARESE. Escribano público. Escritorio: Misiones 218. Domicilio particular: Joaquín Requena 176.—Montevideo.

JOSE S. GONZALEZ.—Escribano público. Ha trasladado su oficina á la calle Misiones núm. 173 y 175.

JUAN LLADO.—Tazador y constructor. ha cambiado su domicilio á la calle de Mélanos 222, entre San José y Soriano.

ALEJANDRO GALLINAL.—Doctor en medicina. Daymán 157. Consultas de 3 á 4 p. m., los lunes, miércoles y viernes.

BERNASCONI y PUPPO (hijo).—Constructores. Se encargan de toda clase de trabajos pertenecientes al ramo de albañilería. Piedad, 6 (Aguada).

JUAN B. BAZZANO.—Escribano público. Misiones 180 entre Rincón y 25 de Mayo. 18 de Julio 164 (Unión). Teléfono: La Cooperativa 189.

J. A. AGUERRE.—Médico cirujano.—Especialista en las enfermedades nerviosas.—Consultas los lunes, miércoles y viernes de 1 á 3 p. m. San José 6215.

ARTURO GARABELLI, médico. Enfermedades del estómago y de los niños; calle Soriano, 140. Consultas todos los días, excepto jueves y feriados de 1 á 2.30.

SALVADOR CAZEAUX.—Balanizador público. Se encarga del arreglo de sucesiones, tramitación de asuntos judiciales y cobranza de alquileres.—Payсанд 397.

LAGUARDIA Hnos., cirujanos dentistas.—Nuevos sistemas para la confección de dientes artificiales. Extracción de dientes sin dolor. Obturaciones de oro, platino y porcelana. Consultorio: 18 de Julio, núm. 302.

Se ofrece como cortador, sastre para confecciones á medida con buenas recomendaciones.—Ocurrir Mélanos 69.—Carlos Zerboni.

Una grillera, daba á luz en el orden literario á los románticos de pálido rostro y cabellera de ray merovingio, que aplaudían el Hernani, de Víctor Hugo y en el social á la segunda dómada de revolucionarios, que ajustaban las cuentas al usurador Luis Felipe, lo mismo que se le pueden ajustar al lacayo que estorba en la antecala.

Los parisienos habían adelantado mucho; para sucederle un rey, tuvieron el 93 que guillotinarle; para quitarle el de en medio el 48, les bastó sencillamente darle un cerrocho.

Billaban entonces en aquel cielo literario, dos estrellas de primera magnitud, que fueron las amigas íntimas de doña Adela: la llamada Musa de la Patria, Delina Gay, Madame de Girardin más tarde y la baronesa de Duvenant, célebre ya por decirlo, con el nombre de Jorge Sanó. Extrañaba esta amistad la afición común á las letras y juntas frecuentaban los círculos literarios y los salones más en boga en el poco escrupuloso París de aque-

Fabrica á vapor

De VELAS de CERA y ESTEARINAS EXTRANJERAS

VIUDA CACCIATORI

Escritorio y depósito

Rio Negro 52

Fábrica

Juan M. Blasco 48

CASA FUNDADA EN EL AÑO 1873.—LA MÁS ANTIGUA Y ACREDITADA. Velas de estearina extranjera de 850, 700, 600, 500, 450, 400, 350 y 18 gramos c/u. Hachones de estearina extranjera de 5 3/4, 3 1/2, 2 y 1 1/2 kilogramos c/u. Velas de estearina para familia y carruaje. Velas de cera refinada pura garantizada.—Idem idem idem Extra.—Idem idem idem común.—Idem idem idem bordadas para confirmaciones.

EL NIÑO ELEGANTE

Casa Especial en CONFECCIONES

JUAN y RAMÓN ARRARTE VICTORIA

Especialidad en trajes de medida para hombres y jóvenes; esmero en las confecciones de trajes para niños y niñas, recomendada por sus finísimos precios.

CALLE 18 DE JULIO NUMERO 566

MONTEVIDEO

INTERESANTE PARA SACERDOTES

En la «Cordonera» fundada en el año 1870

SASTRERIA, ROPERIA Y SOMBRERERIA

De Francisco Costa

La casa se compromete á confeccionar sotanas, manteos igual que las extranjeras con un 20 o/o más barato, porque recibe los cachemires directamente de Europa.

Gran surtido de cordones y borlas de seda.

La casa se cierra todos los días de fiesta.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

CALLE 18 DE JULIO 550 y 552, ESQ. VAZQUEZ

A NUESTROS CONSOCIOS:

COCHERIA DEL CARMEN

MANUEL RODRIGUEZ Y C.

CALLE VAZQUEZ N.º 108 A 114

ENTRE 18 DE JULIO Y RIVERA

Se atienden pedidos á toda hora del día y de la noche. Carruajes por mes y servicio para casamientos, paseos, etc., etc. Servicio fúnebre, desde los más pomposos á los más sencillos.

ESTA CASA HACE EL SERVICIO DEL CIRCULO CATOLICO DE OBREROS

ELEMENTOS DE PRIMER ORDEN

PRECIOS MODICOS | Teléfono: «LA URUGUAYA» núm. 1452

«LA COOPERATIVA» núm. 1144

Farmacia Sueiro

802—CALLE 18 DE JULIO—802 (Cordón)

Casi esquina Arsenal Grande

SURTIDO COMPLETO DE DROGAS, PRODUCTOS

QUÍMICOS PUROS Y PRODUCTOS PARA LAS ARTES

Se despacha para el CIRCULO CATOLICO DE OBREROS

Todo pedido se atiende con puntualidad á precios módicos.

Teléfono: Cooperativa 1145.

José Ma. Sueiro, Farmacéutico.

MONTEVIDEO.

La Valenciana

Fábrica de BALDOSAS

DE

Antonio Polcino y Ca.

Se hacen todas clases de baldosas estilo moderno, art-nouveau, renacimiento, sencillas de cualquier clase y para toda clase de vereda.

La casa garantiza el buen material, color firme y duración

PRECIOS MODICOS

Carpintería de obra en general

CALLE LA PAZ, 119

EL VESUBIO

Gran Fábrica de Baldosas y Mosaicos

DE

Angel Ottati

Esto importante establecimiento se encarga de hacer toda clase de mosaicos, macetas de portland á precios módicos.

Anexo á la fábrica está el salón-exposición de mosaicos, premiados en varias Exposiciones.

Calle República, 93

MONTEVIDEO

La época, mereciendo de sus admiradores el ligero nombre de las tres Gracias.

Decíase, que en estas tres decimas Mueas, se había inspirado el bueno de Jerónimo Paturo, al describir las tres poetisas que en los salones de la apócrifa princesa de Flibustoskol, improvisaban, como Corina sobre el Capitolio, una en traje griego, otra con areos de la Edad Media y la tercera con botines y pantalones. No sé lo que habría de verdad en esto; puedo asegurar sin embargo, que la amistad de doña Adela con Jorge Sanó, había sido, en efecto, muy íntima y constante. Yo mismo tuve en mis manos, muchos años después, un ejemplar de «La mara sin Diable», que la célebre novelista francesa regalaba á su amiga con esta tan conocida como expresiva y pelantezca dedicatoria

Alteri Ego

George.

Nadie pudo saber nunca, por qué razón había abandonado la Rabina el hullo de París, quince años antes de este

suceso, para venir á enterarse en la anti-

gua casa de sus mayores, en compañía de una hermana mayor, ciega y viuda de un marino excelente y sencilla mujer que se pasaba la vida haciendo calceta á tientas y narrando á sus domésticos los extraños viajes que había hecho con su marido por el Sur de las Américas. Esta era aquella señorita Coucha, que según el dicho de la doncella de doña Adela, había muerto seis meses antes.

La Rabina no recibía á nadie, ni salía nunca de casa como no fuese en carruaje cerrado á respirar á larga distancia de la ciudad, el puro ambiente del campo, jamás se había acercado en tan largo período de tiempo á recibir los Santos Sacramentos, nunca se la había visto entrar en la Iglesia y la primera y única vez que había ido á visitarla el Cura Párroco, había negado á recibirla cortés, pero decididamente. El pueblo, con ese maravilloso instinto con que adivina los caracteres y profundiza los misterios, había bautizado con el nombre de Rabina, teniendo